



Szerkesztőség és kiadóhivatal
TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

Ára 4 lej
TELEFON: 11-11.

A Juventus kiméletlen játékkal akarta egyensúlyozni a Ripensia nagyobb technikai tudását

Ripensia-Juventus 2:1 0:0

Nemzeti liga mérkőzés a Venus pályán. Bíró Radulescu Costel 3.000 néző.

Ripensia. Pavlovits—Bürger, Ágner—Hrehuss, Kotormány, Lakatos—Bindea, Beke, Ciolac, Schwarc, Dobay.

Juventus. Creteanu — Hermann, Neascu — Petrescu, Constantinescu, Brandabura — Dobó, Melchior, Zainescu, Palmer, Lupu.

A bajnoksapat nem tudta szokott játékát mutatni, igaz az ellenfelük olyan kiméletlenül, durván játszott, hogy a Ripensia csatároknak nagyon nehéz feladatuk volt és a sokszor hangoztatott bucaresti közönség is csak addig pártolja, buzdítja a Ripensiat, amíg nem fővárosi csapat az ellenfél. A meccs után szorongatott helyzetben volt a Ripensia vezetősége és csak Davila alezredes tudta karhatalommal biztosítani a Ripensia elvonulását.

A Juventus nagy akarással fekszik bele a küzdelembe, de az akciók nagyon rapszodikusak és tervszerűtlenek. A 8. percben kornert ér el a hazai csapat, majd Ciolac bombáját védi a kapus. A 15. percben Ágner és Zainescu viaskodnak a labdáért, Zainescu megsérül és csak egy perc múlva tér vissza a játéktérre. A 29. percben Kotormány mellett stoppol egy labdát, a bíró

tizenegyessel sujtja a Ripensiat, de Dobó lövése a kapu mellé kerül

A 30. percben Beke kerül pompás helyzetbe, de lövése hajszállal kerüli el a kaput. A Juventus nagyon durván, tisztátlan eszközökkel harcol. A

38. percben Ágner felvágja Dobót, a szabadrugást Zeinescu lövi — mellé: A 42. percben Ciolac lö 5 méterről a kapu fölé.

Izgalmas jelenettel kezdődik a II. félidő

Szünet után, amikor kifutnak a csapatok, Balázs mérnök figyelmezteti a bírót, hogy a Juventus vezetője

3000 lejt ígért annak a játékosnak, aki eltöri Ágner lábát.

Erre Balázs mérnöknek két tanuja van. A bíró ezt tudomásul veszi. Mindkét csapat kölcsönösen kihagy néhány kornert, a 6. percben Dobay bombáját Creteanu védi. A 13. p-ben Zainescu lövése a kapu mellé kerül. A 26. percben Bindeát Hermann felvágja, a 16 méteres szabadrugást Kotormány lövi — a kapu mellé. Bindea csak a 27. percben tér vissza. Neascu azonnal durván leteríti, a bíró is sokalja. tizenegyest ítélt, amit Zombory távollétében

Schwarc küld a rendeltetési helyére 1:0.

A 31. percben Neascu kézzel fog egy labdát, újabb tizenegyes s

Schwarc lövése most is a hálóban köt ki 2:0.

A 39. percben Bindeát ismét felvágják, Bindea már megunja ezt a sok rugást és levonul a csatátérről. A 43. percben a bíró lefúj egy akciót, a Ripensia játékosok megállnak, Zai-

nescu megkaparintja a laadát és a hálóba céloz,

a bíró gólt ítélt 2:1.

A meccs után nagyon fenyegető a hangulat, a bajnoksapat nehezen jut az öltözőbe, ahová beront

Eladescu, a Venus elnöke és szidni kezdi a Ripensia vezetőit és játékosait alig lehet lefogni.

Karhatalom nincs sehol, végül megjelenik Davilla alezredes a szövetség elnöke, megtisztítja a pályát és lehetővé teszi a Ripensia eltávozását.

Óriási küzdelemben az AMTE és a CFR megfélezték a pontokat

AMTE-CFR 0:0

Nemzeti ligamérkőzés Aradon. Bíró Tunea dr.

Hatalmas küzdelmet, változatos játékokot hozott a fontos bajnoki találkozás, amely reális döntetlen eredménnyel végződött. A CFR támadott valamivel többet, csatársoruk játéka egységesebb volt, de a kapu előtt nem találták fel magukat, a hazai csapatban viszont

a védelem remekelt, a fedezetsor is megfelelt

csak a csatárokkal volt baj.

AMTE. Bugarin—Reinhardt, Csajka—Lingurán, Dvorzsák, Tóth—Gerold, Sinder, Blaskovics, Carabell, Podrusek

CFR. Theimler—Rosculet, Ujlaki—Radu, Wetzler II, Huedan—Stanescu, Vintila, Barbu, Gaidukovics, Attila

A sorsolásnál a CFR-nek kedvez a szerencse, az AMTE kezd nappal szemben. Az AMTE vezet az első

komoly támadást, de az Blaskovics faultján megakad. A CFR vezélyeztet, de a 7. percben Barbu beadását Stanescu a kapu mellé küldi. A CFR további támadásait az AMTE védelem teszi ártalmatlanná. A 12. percben Toth kornert vét, ezt újabb kornert követi. A 17. percben Attila kihagy egy helyzetet. A 19. percben Lingurán vét kornert, most

az AMTE felszabadul.

A 29. percben Blaskovics elől Rosculet ment, majd Podrusek hagy ki egy ziccet. A 30. percben Podruseket Rosculet kornerre szereli. a szögletrugás után Theimler bokszolódni kezd, megüti Sindert, aki a kapuba zuhan és egy percre kiáll. A 37. percben Attila lövését Bugarin szögletre parirozza. A 41. percben Gerold kitör, de lövése a kapu fölé kerül. A 45. percben Podrusek hibáz nagy helyzetből.

Középeurópai Kupa mérkőzések

Nápoly. Napoli-Admira 2:2 1:1,

Milano. Kladno-Ambrosiana 3:2 (1:1)

Teplitz. Juventus-Teplitz 1:0 (1:0)

Bécs. Rapid-Slavia 1:1 (1:0 Góllövő Binder és Radscki

Budapest. Ujpest-Ausztria 2:1 (1:1) A 17. percben P. Szabó lövi az első gólt tizenegyesből, a 43. percben Jerusalem egyenlít, szünet után a 40. perben Pusztai lövése állítja be a végeredményt.

Debrecen. Bocskai-Bologna 2:1 (1:0) Megérdemelt győzelem. A 22. percben Hevesi rugta az első gólt, amit a 49. percben Fedullo egyenlít. A győztes gólt Vince szerzte a 46. percben.

Bírálat

A győztes csapat legjobb része a védelem volt, ahol Pavlovits hibátlanul látta el feladatát. A két hátvéd is pompásan dolgozott. A fedezetsor szürkén játszott. Kotormány csak a második félidő végén játszott jól, társainak nem konveniólt a kemény játék. A csatársorban Schwarz okosan dolgozott, Dobayt nagyon lefogták, Ciolac ügyesen irányított, a jobb szárnyra nagyon ráállt a védelem.

A Juventusban a védelem hasznosan, de kiméletlenül dolgozott. A fedezetsor is nagyon belemenős futballt mutatott, a csatársorban Zainescu tetszett.

A B C
textilárucsarnok
I. Piața Unirei (Dóm-tér) 7.

Árban

minőségben

választékban teljesítmények

rendkívüli

Szünet után

a CFR kezd ostromolni, a 3. percben Wetzler lekaszája Dvorzsákot, aki csak egy perc múlva tér vissza. A 7. percben Radu megrugja Blaskovicot. Nagyon durva a CFR. A 10. percben korner a CFR ellen, de Roscult tisztáz. A CFR most percekig támad, ám Barbu nagy lövése célt téveszt. A 15. percben Stainescu mellé lö, majd Podrusek lövése Theimler zsákmánya. A 18. percben Csajka faultot vét, a 18 méteres szabadrugást Wetzler passzolja a jobb szélre, de Stanescu ment. A 26. p-ben Vintila kihagy, a 28. percben Reinhardt kornert vét, a 33. percben Attila lövése Bugarin zsákmánya. A 39. percben Barbu kidolgozott labdáját Attila egy lépésről a lécre lövi. A 42. percben Wetzler handzset vét, Dvorzsák 25 méteres szabadrugása a kapu fölé kerül.

Reális volt az eredmény

A CFR mutatta az egységesebb

játékot és kombinatív futballt, de az AMTE védelme remekül látta el feladatát.

A csapat legjobb része a védelem volt, ahol Bugarin remekelt, a két hátvéd is önfeláldozóan végezte munkáját, kihagyás nélkül. A fedezetsorban ezuttal Lingurán keltette a legjobb benyomást, társai szürkén játszottak. A csatársor nagyon eredménytelen volt. Csak Blaskovicus játékát emelhetjük ki.

A CFR védelmében Theimler ügyeseu védett, de kissé utszéli módon? ?? A hátvédek közül Ujlaki volt a jobb. A fedezetsorban Wetzler II szenzációsan kezdett, de szünet után már nem bírta az iramot. A csatársorban Vintilla és Attila játéka emelhető ki.

Félgózzel is győzött az U

**Univ.-Tricolor
2:0 (1:0)**

Nemzeti liga mérkőzés Clujon —
Bíró Dr. Morár.

U. Sepsi—Jancovici, Sfera—Doboda, Ghilezan, Dávid—Sarbu, Jonasiu. Ploesteanu, Surlasiu, Tabac.

A 25. percben Dobosan átadását Surlasiu 18 méterről a hálóba vágja. Szünet után a 33. percben Sfera tizenegyesből beállítja a végeredményt.

A csoport

Venus	13	8	1	4	38	23	17
Crisana	12	7	3	2	28	15	17
AMTE	14	7	3	4	26	22	17
Kinizsi	14	8	—	6	33	25	16
CFR	13	7	2	4	28	17	16
Universitatea	13	7	1	5	30	17	15
Brasovia	13	1	2	10	18	51	4
Tricolor	14	1	2	11	14	45	4

B csoport

Ripensia	13	10	2	1	49	14	22
Unirea Tric.	14	9	2	3	40	19	20
NAC	13	8	2	3	43	18	18
Juventus	13	7	2	4	24	20	16
Gloria CFR	12	5	2	5	29	28	12
Romania	12	4	2	6	21	23	10
Mures	14	1	2	11	15	53	4
Soimi	13	—	2	11	8	54	2

Lépésben játszva is biztosan győzött a Kinizsi**Kinizsi-Mures 4:1 (4:0)**

Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán. - Bíró: Barsan

A mérkőzésen meglátszott, hogy a Kinizsinek fogadnia kellett a Murest, Az érdeklődés a közönség körében csak addig tartott, amíg a Kinizsi néhány góllal be nem biztosította győzelmét, azután már meglehetősen érdektelenné vált a játék, a tribün a drukkerek kiszólásain mulatott és a játékosok lenn ugyancsak megunták a kánikulában való gyors játékot és erősen lassítva épen csak a véget jelző füttyjelre vártak,

Az első félidőben a Kinizsi egységesebb játékot produkálva nagy fölényben van és gyorsan éri el góljait. A szünet után a Kinizsi erősen lassít, néhe balszerencse is kíséri akcióit és a Muresnek sikerül a vigaszgolt elérnie.

A Kinizsi csapatában Leitersdorf csak a második félidőben volt némileg foglalkoztatva s akkor sem ejtett különösebb hibát. A bekkek ezzel szemben nem tudtak kielégíteni, viszont a halvesorban Zelenák I. végig igen jól játszott és Demetrovics is a szokott megbízható volt. A csatársorban Glasz egy darabig sérülten küzdött, azután végleg kiállt, Nagy Tibor jól bevált a csatársorban és jól mozgott Zelenák II, és a két Szilárd is.

A Mures csapata küzd és futkos, de ésszerű futballt nem igen tud mutatni. Egyénileg Stahlenberger, Hamlet, Nikita és Szász mutattak legtöbbet. A Rapidtól kölcsönként Schmidt kapus (a vendégek kapusa ugyanis lekéste a vonatot) stilusosan, de kevés szerencsével védett.

Kinizsi. Leitersdorf — Hetzer, Kohl — Osztermann, Zelenák I, Demetrovics — Szilárd I, Zelenák II, Glasz Nagy, Szilárd II.

Mures, Schmidt — Vidressan, Bukur — Takács, Hamlet, Pásztor — Nikita, Nagy, Stahlenberger, Drasko, Szász,

Kinizsi támadások, két korner, majd 13. percben Glasz kiugratja Zele-

nákot, aki a rávetődő kapus felett hálóba lö. A 15. percben Szilárd éles beadását Zelenák ideálisan fejeli 2:0. A 28. percben Nagy jól helyezett lövése a hálóba jut, de a bíró már előzőleg lesállást jelzett. A 29. percben Szilárd I, labdáját Nagy most már érvényben befejeli. A 45. perc-

ben Nagy a kifutó kapus mellett lövi a negyedik gólt.

Szünet után eleinte a Kinizsi támadásai nem sikerül, azután mind laposabbá lesz a játék, a Mures is támad sőt a 13. percben sikerül Drasko tévén a vigaszgolt is megszereznie.

Egy győzelem és egy veszteség válogatott csapatunk subollicai mérlege

Válogatott csapatunk szombaton éjjel szép győzelmet aratott, de másnap fáradtan nem tudott megbirkózni a szabadkai válogatottal és a bíróval, tisztességes vereséggel jönnek haza. A csapat ma délben 1 órakor érkezik.

Timisoara-Jugoszláv vasutas vál. 5:2, 2:1

Villanyfény mellett, 3000 főnyi közönség jelenlétében került lejátszásra a mérkőzés s a Eichler—Tiefert, Anghel—Stulák, Albert, Motavez—Reiter, Török, Klimek, Lócse, Stetz összeállítású együttes szép győzelmet aratott.

A 2. percben Török megszerzi a vetést, de a 13. percben Petrovics egyenlít. A 39. percben Klimek góljával már Timisoara vezet. Szünet után Lócse helyett Wittye a bal-összekötő, a jugoszlávok 11-ből egyenlítettek, de csapatunk rákapcsol és Klimek, Wittye és ismét Klimek révén bez biztosítja a győzelmet.

**Szabadka-Timisoara
4,3 (2,1)**

Bíró; Avramov.

Csapatunk változatlan összeállítás-

ban lép a pályára, amíg a szabadkaiak egvüttesét a következő 11 reprezentálta;

Zsiga Concordia—Löwenberg Villanytelep, Duvalcsics Bácska-Fischer SAND, Bogdán Bácska. Kapunovics Bácska-Pancsevics Bácska, Karp Villanytelep, Kapunovics II Bácska, Zlakan SAND, Gazda SMTC.

A 17. percben Karp lövi az első gólt, a 25. percben Török egyenlít, a 35. percben Kapunovics II góloz, sőt szünet után a 2. percben ismét Kapunovics góloz, csapatunk belefekszik a játékba és Klimek, majd Török góljával egyenlít, a győztes dugót a 40. percben Kapunovics rugta. A bíró nagyon nyomta csapatunkat.

Vidéki eredmények:

Tárgu Mures; Haggibor—MSE 3:1 (2:0).

Oradea; NAC-Bohemians 6:1 (2:1). Főlényes győzelem. Góllövő; Kocsis 2, Bodola 2, Kovács és Rónai.

Detta. DAC—Gradjansky (Módos 3:3 (3:2). Bíró; Pirnstingl (Resita). A DAC góljait Brankov (2) és Steiler, míg a vendégek góljait Brenner (2) és Feimer lőtték.

**Politechnica-Unirea
7:2 (4:0)**

Barátságos mérkőzés az Unirea-pályán. Bíró Antoniac.

Politechnica. Tabaica—Vesa, Pa-teanu—Purdila, Chivulescu I, Butoi—Zechei, Gebefüghi, Humita, Chivulescu II, Barna.

Unirea. Feisthommel — Schmidtmeister, Timár I — Boka, Bozsedar, Kleins III — Kleins II, Jung, Ertner, Ott, Holz.

Góllövő Chivulescu 5, Humita, Gebefüghi illetve Boka 2, és Kleins II

**Dacia-Banatul
6:2 (3:0)**

Barátságos mérkőzés a Dacia-pályán Dacia. Guin II-Dehelean, Brenuti-Fara, Raduti, Gergely-Jaits II, Petrovits, Giura, Gheta, Jaits I.

Banatul. Antal-Wetzer, Stefanescu-Strengar, Fusoi, Táborosi (Horvath)-Guin, Capra, Ivanescu, Bajusz, Carte

A tréningjellegű mérkőzésen a Banatul kipróbálta új erőit, amelyek csak részben váltak be. A gólokat Jaits I (2), II, Gheta (2), Petrovits, illetve Carte és Guin.

**RMTE-Olimpia 6;1
(3;1)**

Barátságos mérkőzés Resitan.

A munkások biztosan verték aradi ellenfelüket. A 3. percben Senger megszerzi a vezetést, 4 perc múlva ugyanő kettőre szaporítja a gólok számát, a 15. percben Vadalan szépít, a 35. percben Keresztes eredményes. Szünet után a 12. és a 17. percben König góloz, majd a 26. p-ben Sauer állítja be a végeredményt.

Jimbolia. ZsSE-Hajduk 4:1 (3:0). Góllövők: Unterreiner (2), Petrics és öngól, illetve Ignatovics.

Kinizsi II-Hertha 4:0 (2:0).

Bocsa Montana. SC Bocsa-LMTE 5:2 (2:0). Góllövők: Maxim (2), Taterda, Lukács, Staudt, illetve Balan és Seres I.

Bucuresti: Makkabi-Elpis 3:1 (2:0). Selejtező.

**Törekvés-Fortuna
1.0, 0.0**

Barátságos mérkőzés a Törekvés pályán. Bíró; Illés.

Törekvés: Campian-Kallich, Nikolaus-Neducsin II, Jakab. Both-Witt-rich, Leitheim, Niszl, Neducsin III, Grifaton.

Fortuna: Fodor-Raffay, Bohn-Boka, Hanes, Németh-Hüpfel II, Dedula, Vanek, Hüpfel I, Vlain.

Változatos játék után a második félidőben a Törekvés támad többet, a 30. percben Németh elfaultolja Neducsin III-t, a büntetőt Jakab rugja s a labdát Neducsin III a hálóba továbbítja,

Törpe mérkőzések

Rapid-Vulturii 3:0 (0:0). Nagy meglepetés a Vulturii veresége.

Freidorf-Kinizsi II 3:0 (1:0)



hat a Togat-tabletta minden
Műléses megbetegedés
Idegfájdalom, Spanyolnátha
és mindennemű

Rheumatikus betegség
esetén.

Togal oldja a húgysavat
és eltávolítja a szervezetre káros anyagokat!
Minden gyógyszerárban és drogériában.
Lei 52— vagy Lei 130—, Biztos hatású csakis a



Togal

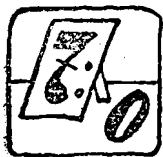
Svájci készítmény!

Köszvényben szenved

Ön? Köszvényes megbetegedéseknél tudvalevőleg hibás vérösszetétel alapultó anyagcserezavar áll fenn. A kóros alkatrészeknek a vérből való eltávolítására a Togal különösen alkalmas. A Togal meggátolja a húgysav felgyülemelését és elősegíti a testből való kiválasztását. Több mint 6000 orvos elismerően nyilatkozott a Togal jó hatásáról.

A TAC hengerelt Lugojon

TAC-Vulturii Textil 7:0 (2:0)



Ligaselejtező mérkőzés Lugojon. Bíró Pálfi 2.000 néző.

Kiküldött főmunkatársunk telefonszámát.

A meccs előtt izzó a hangulat, a közönség egyrésze hangosan tüntet a TAC ellen. 500 timişoarai drukker van jelen, a TAC a tribün jobb oldalán, az ellenpárt a baloldalon.

Mielőtt kijönnek a csapatok, arról beszélnek a nézők, hogy a TAC óvott mert a Vulturii játékosok karnetjében nem szerepel, hogy Vulturii-Textil.

Pálfi sipjelére falálnak a csapatok TAC. Konrád—Havas, Zorkócy—Jania, Kohn, Faragó—Carabas, Korony, Possák, Molnár, Somogyi.

Vulturii. Ludwig—Slivak, Ignuta—Mayer I Hambalco, Kincs—Mayer II, Popescu, Jorga II, Mustetiu, Frantiu

A sorsolásnál az atlétáknak kedvez a szerencse, ők választanak nappal szemben, a hazai csapat kezd, de már a 4. percben Somogyi kornerét, Molnár Carabashoz juttatja, aki a hálóba céloz 1:0. A gól után a hazai csapat veszélyeztet, de 3 támadás Frantiu leszállásán akad meg, a közönség tüntet a bíró ellen, a lugojiak ellentámadásai a tömörülő TAC védelmen akadnak meg. A 22. percben Molnár pontos beadását Possák félmagas lövéssel a hálóba továbbítja 2:0.

A Vulturii a két gól után visszatesik, a 39. percben Carabas kitör, de leszerelik.

A szünetben

A TAC öltözője nyugodt, biztosak a játékosok a győzelemben. A Vulturii kissé le van törve, de még nem veszítették el minden reményüket.

Helycsere után már a második

percben Possák lö gólt, amit a bíró offszájd címén nem ad meg. Konrád kétszer bravurosan véd, majd a 11. percben Somogyi lefut, beadását Korony egy lépésről angol flegmával a hálóba gurítja 3:0. A 15. percben Mayer I lövése oldalból ér, a 26. percben Jania majdnem öngólt vét, lövését csak a kapufa menti, de egy perc múlva Jania javít és lövése védhetetlenül száll a hálóba 4:0. A 31. percben kombinációs összjáték után Korony lapos lövése talál utat a hálóba 5:0. A 35. percben Molnár kiugrik és öt méterről a hálóba vágja a labdát, a 44. percben Molnár beállítja a végeredményt.

Nyilatkozatok:

Dr. Sevici: A Vulturii még nem fogott ki egy ilyen szerencsétlen napot. Csak Popescu és Ignatovic játéka felelt meg. A TAC megerőltetés nélkül győzött.

Weisz Imre: Csapatom a várakozásnak megfelelő játékot produkálta.

Pálfi: A Vulturii a döntő pillanatban nem tudja megőrizni hidegvérét. A TAC a jó Vulturii ellen is biztosan győzött volna.

Bírálat

A TAC-ban Konrád biztosan védett, a hávédék közül Zorkócy volt a jobb, játéka sziklaszilárd volt. A fedezetsorban Kohn várakozáson felüli játékot produkált, két társa is megfelelt. A csatársorban Somogyi és Molnár játéka emelhető ki. Possák és Korony a mezőnyben szépen dolgoztak, de kissé kimélték magukat.

A Vulturii-ban Ludwig, Ignuta, Popescu és Hambalco játéka tünt ki, a csapat a formáján alul játszott.

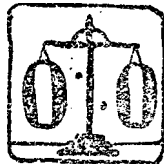
Az UDR a TAC ellenfele a nyugati liga döntőjében

UDR-Rovine Grivita 4:2 (1:2)

Az UDR végig kezében tartotta a játékot és biztosan győzött, A gólok Lakatos I. Lakatos II. Micu és Muntean osztokodtak. Három gólt nem adott meg a bíró.

Nem hozott eredményt az első osztályozó mérkőzés

Fratelia-Freidorf 0:0



Osztályozó mérkőzés a Banatul-pályán. Bíró: R i t t e r.

A Vlad- és Trinkszcsoport két győztese nagy érdeklődés mellett játszotta első osztályozó mérkőzését és kitünt, hogy a két csoport igen reálisan volt besosztva, mert a két első teljesen egyenrangúnak bizonyult. Az első félidőben a Freidorf volt a többet támadó és ekkor néhány eminens helyzetet szalasztott el.

A szünet után mindenki a Freidorf további fölényét várta, de éppen az ellenkezője következett be. A Fratelia lépett fel támadóan és ugyancsak próbára tette ellenfele védelmét. Neki is voltak jó helyzetei, de eredményt nem tudott elérni. Ilyenformán az eldöntetlen teljesen reálisnak mondható és majd csak a második meccs dönti el, hogy melyik játszik jövőre az első osztályban.

A Fratelia csapatban Schaff kapus igen jól védett, a halvesorban Ritz magaslott ki, míg a csatársorban Alasu, Stana és helyenként Lupa vétették észre magukat.

A Freidorfban ugyancsak a kapus Tinesz végzett jó munkát. A halvesorban Arens és Namens játéka tetszett, a csatársor legjobbjai pedig Bücher és Lautz voltak.

Fratelia; Schaff-Nováki, Seidl-Number, Ritz, Venturini-Lupa, Ecsedi, Alasu, Stana. Kovács.

Freidorf: Tinesz-Sieburg, Molitor-Berg, Arens, Namens—Portscheller, Bücher, Gurzo, Perszám Lautz.

Freidorf támad az első félidőben, a 15. percben Gurzo öt méterről fölé lö. A 20. percben Gurzo ugyancsak jó helyzetből mellé lö. A 25. percben Portscheller lö, a kapus kiüti, de Lautz mellé lö. A Fratelia ellentámadása Kovács mellélövésével végződik.

A szünet után a Fratelia vezet vehemens támadásokat, már a 2. percben Alasu lövését védi Tinesz, majd a 19. percben ugyancsak veszélyes helyzetben tisztáz Tinesz. A 20. percben a bíró Venturinit fault miatt kiállítja. A Fratelia 10 emberrel is veszélyesebb. A 27. percben Lupának van egy meccsdöntő helyzete, de közléről mellé lö.

Kadima-IOGT 3-1 (1-1)

Barátságos mérkőzés. Gyapjuipar-pálya. Bíró Barth.

Kadima; Simon, Baneth, Szilágyi-Schwartz, Józai, Stein-Kieselstein, Ross, Hermann, Skutecky, Fellner.

IOGT; Bakos-Kálmán, Sebestyén-Gyorgyevits, Kunszt, Kolint-Kováts, László, Skabla, Rothstein, Groszler.

Az egész mérkőzésen a Kadima volt állandó fölényben, míg az IOGT csak ritkán volt veszélyes.

Az első félidőben a 20. percben Baneth öngólból szerzi meg az IOGT-nek a vezetést (0:1). A 24. percben Ross 20 méteres lövésből megszerzi az egyenlítő gólt (1:1).

A második félidőben a 35. percben Hermann kiugrasztja Rosst, aki közléről góloz (2:1). A 39. percben 11-es az IOGT ellen, amelyet Hermann értékesít (3:1).

Jók voltak a győztes csapatból; Szilágyi, Józai, Hermann és Fellner; az IOGT-ban: Bakos, Kálmán, Kunszt, Skabla és Groszler.

Vulturii II-ILSA II 2:2, 2:1

Liga szövetségi díjmérkőzés. A 6. percben Catin rugja a vezetőgólt 11-esből, majd a 24. percben Gyorgyás révén a hazai csapat már 2:0-ra vezet, a 27. percben Janovits szépít. Szünet után a 28. percben Steinbach egyenlít.

Egyéb aradi eredmények

AMTE komb.—Titanus 9:2 (4:0). Gloria II—Decebal 2:0 (8:0).

Törpe mérkőzések. Ha-koah—Vulturii 2:2 (0:0). Gloria—AAC 3:0 (0:0), Transilvania—Unirea 0:0.

Gloria CFR-Unirea 8:1

[3:1]

Barátságos mérkőzés Aradon.

A Gloria állandó fölényben tetszés szerint győz. A gólokat Marianut (4), Fodor (3) és Faur II, illetve Sirbo lórték. Bíró: Auer.

Az igazi tömegsport jegyében

dolgoznak a cégalakulások, amelyek nagy kedvvel és lendülettel sportolnak

Az utolsó hét legnagyobb szenzációja a cégszportok tömeges bemutatkozása. Egyszerre közel tíz csapat mutatkozott be s ez az örvendetes esemény arra ösztönzi szerkesztőségünket, hogy

cégbajnokságot írjunk ki,

amelynek feltételeit a legközelebbi számunkban fogjuk közölni. Ehelyütt kérjük a cégszportok intézőit, hogy meccseiket előre jelentsék be szerkesztőségünknek, hogy a mérkőzésekre kiküldhessük tudósítóinkat. A tegnapi mérkőzésekről szóló beszámolóink kissé hézagosok, mert több mérkőzés leköttetéséről késve kaptunk értesítést.

Itt említjük meg, hogy megalakult a Dornhelm S. C., amely a következő vezetőséget választotta meg:

Elnök: Dornhelm Jenő.

Alelnök: Dr. Polacsek Ármin és Kovács Ödön.

Ügyvezető elnök: Friedmann Sándor.

Főtitkár: Dornhelm Andor.

Titkár: Csendes Endre.

Sportigazgató: Baruch Marcell.

Pénztáros: Szlovik József.

Intéző: Fischer Ernő.

Szertáros: Gregor János.

Ezenkívül megválasztott egy 12 tagú választmányt.

Szállítók - Dornhelm SC 1:1 (1:0)

Szállítók: Pali—Klein, Husz—Weisz, Frumosu, Kristóf—Marekics (Vincen-ti), Bunfort, Szigeti, Mann, Bittó.

Dornhelm SC: Gregor—Friedmann, Löbl—Stein, Szabó I, Dornhelm II, Egerer, Horváth, Szabó III, Szabó II, Spira.

Elsőnek a Szállítók futnak ki a pályára és harsány „Franko, verzollt ins Haus gestellt“ kiáltással üdvözlik a közönséget, majd a Dornhelm SC „A ruhát mi adjuk!“ csatakiáltással jelenik meg a pályán a közönség tomboló ünneplése közepette.

A Dornhelm cég fiataljai jobban bírták a tempót, mint a Szállítók de-resedő fejü legényei és ennek megfelelően az egész mérkőzés alatt többet támadtak és habár Dornhelmék a futball „ABC“-jét jobban ismerték, Fortuna istenasszony ezuttal a koruknál fogva inkább a „Louvre“-ba illő Szállítónak kedvezett, akiknek ugylát-szik már csak a játékban lehet szerencsésük és így a speditőrök „szállították“ az első gólt a 16. percben Bittó révén.

A második félidő 35. percében Gregor szabadrugásából Szabó I szerzi meg a Dornhelm SC-nek az egyenlítést. Ekkor már ugylát-szott, hogy Dornhelméknek sikerülni fog tetsze-tős ruhát szabni a szenilis szállítókra, azonban a folytatás elmaradt. Ahogyan azonban mi a Dornhelm-féle üzletek ruhaanyag-raktárát ismerjük, biztosra vesszük, hogy legközelebb nem fognak adósok maradni a kiadós ruhával.

A Szállítók csapatából kiemelked-

tek: Klein Dolly, Frumosu, Szigeti és — last but not least — Bittó.

A Dornhelm cég együtteséből Gregor, Löbl és Szabó I a mezőny ki-magaslóan legjobb emberei voltak, kívülök Dornhelm II és Egerer vál-tak ki.

Vélemények a mérkőzésről:

Klein: Reális eredmény!

Bittó: Győzhettünk volna, ha nem hagyjuk otthon a butorszállító kocsi-t.

Dornhelm II: Nagyon fárasztó ilyen égő napsütésben játszani.

Fischer (a Dornhelm SC intézője): Csapatunk minden várakozáson felül szerepelt. A jövőben több tréninggel jobbat és szebbet fogunk mutatni.

Szombaton este lakomán ünnepelték az Electrica ifjúsági bajnokságot nyert csapatát



Az Electrica vezetősége szombaton este 7 órakor vendégül látta az ifjúsági csapatot, amely megnyerte az ifjúsági bajnokságot. A kitűnően sikerült bajnoki lakomán, amelyen az ifjúsági szakosztályt Dormuth Antal és Kürthy Ferenc képviselték, a játékosok béciszeletet és málnaszörpöt kaptak, majd 9 órakor hazamentek, sportszerűen aludni.

Sokat kellett dolgozni az Electrica műhelymunkásoknak, hogy két gólt rugjanak a Bozsák R. T. hálójába

Bozsák Mihály és Fia ri.- Electrica műhelymunká- sok 2:2 (1:1)

Bozsák: Borhidan-Czakó I, Popetz I-Both, Popetz III, Danetiu-Belesi, Rác, Sáfár, Zsizsik, Mucs.

Műhely: Zaharescu-Pantea, Rusan-da-Reda, Selea, Popovics-Novák, Olo-ariu II, Tis, Papp, Varga. (Tartalék: Ugrai, Gyorgyovics).

Változatos, élénk játék. Mindkét csapat nagyon akart győzni, így egyiknek sem sikerült. Az Electrica sokat dolgozott. A Bozsákisták eleinte idegenül mozogtak a pályán, igaz kapura minden helyzetből lőttek, sok-szor akarták hálóba juttatni a labdát, a meccs előtt azon csodálkoztak, hogy a háló nincs drótból készítve, A csapat nyugodtan játszott végig. mintka drótból vagy sodronyból len-nének a játékosok idejei.

Nagyszabású uszóver- senyt rendez az ILSA

villanyfény mellett, július 5.-én este 9 órakor az Igiena uszómedencében, amikor vendégül látják a kitűnő hir-névnek örvendő bucuresti CFR vizi-polócsapatát és uszóit. A verseny részleteire pénteki számunkban térünk vissza.

Ifjúsági sport

TMTE-Unirea 7:0 (3:0) Hajdu ku-pa. Góllövő Bedő 2, Lotter, Kovács I Just, Androvits és Kovács II.

A Hungária Prágában behozta a Sparta elő- nyét

Hungaria-Sparta 2:1 (1:0)

Középeurópai kupa mérkőzés Prá-gában. Bíró: Caironi.

A Hungária a második mérkőzésen pompásan játszott és behozta a Sparta előnyét, a harmadik mérkőzés kedden kerül lejátszásra, a sorsolás eredmé-nye szerint, Prágában. A mérkőzés nagy küzdelmet hozott. A 39. percben Dudás megszerzi a vezetést. Szünet után a 25. percben Hruska kavardásból egyenlít. A finis-ben a Hungária nagy lendülettel ro-hamoz és a 43. percben Cseh remek fejese a győzelmet illetve (a buda-pesti vereség után) az egyenlítést jelenti.

Mégis játszott Sárosi

Ferencváros - Florids- dorf 2:1 (0:0)

Középeurópai kupa mérkőzés Bécs-ben. Bíró: Matzke.

A Fradi nem törekedett eredmény-re, a 8:0-ás győzelem után, csak arra ügyeltek, a presztizs kedvéért, hogy ne kapjanak ki. Szünet után a 8. percben Hanke rugja a bécsiek gól-ját, de a 25. percben Lázár a bal-szélső helyéről menthetetlenül egyen-lit, a 38. percben Sárosi állítja be a végeredményt.

Budapest atlétikai bajnokságai során

a 100 méteres futásban Sir BBTE 10'4 mp.-es idővel új rekordot ért el, 5000 m futás: I. Kelen Vasas 15:13, 6 mp. orsz. rekord. Távugrás: Koltai BBTE 730 cm.

Törpebajnokság

TAC-Törekvés 8:1 (4:0)

Tippszelvény

Ripensia-Gloria
NAC-Juventus
Brasovia-U
CFR-Crisana
Név
Pontos cím

A szerkesztésért és kiadásért felel
Hajdu Jenő.

Főszerkesztő: Kotzmann Artur
Szerkesztő: Simonis Henrik és
Grosz Sándor

Tipografia HAJDU Timișoara